

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5352770 (4) Date 8.06.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 4.06.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross 11117		(24) net 10085		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	10625	pc				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1007	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	970	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	955	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	940	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	928	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	914	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	911	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	905	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	876	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	753	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	751	pc				
	Batch number	198213						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	715	pc				
	Batch number	198213						
NUOVA COLATA		KUEHNE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		12 GIU 2020		
L		Quantità dichiarata: 10625		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità Imballi: 12						
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO						
		Data controllo: 12/06/2020						
		Firma: <i>[Signature]</i>						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check			
Date								
Name/No.								

180265766
5010405438
36666



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 08.06.2020

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-004230 vom 08.06.2020



20-004230

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.06.2020 <small>Zeit / Temps</small>		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.06.2020 <small>Zeit / Temps</small>		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colls.	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	5352769, 2770, 2772	26	COLLI
2	5352771		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	22.953
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total.		26,00 COLLI	22.953,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-004230 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNE+WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 12 GIU 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604